

Contenido

Precauciones

Precauciones de funcionamiento

Mantenimiento por el usuario

Reemplazo de la pila

Antes de empezar...

Guía general

Esfera del reloj e indicadores de la pantalla

Navegación entre modos

Cambio de contenido en la pantalla digital en modo de indicación de la hora

Visualización de la pantalla en la oscuridad

Ajuste de hora

Configuración del ajuste de hora actual

Hora mundial

Comprobación de la hora mundial

Selección de una hora mundial en función de la ciudad

Cambio entre la hora de la ciudad de residencia y la hora mundial

Alarma

Configuración de los ajustes de alarma

Activación de la señal de hora

Desactivación de una alarma o de la señal de hora

Cronómetro

Tiempos de fracción y tiempos de vuelta

Medición de tiempo transcurrido

Medición de fracciones de tiempo

Medición de tiempos de vuelta

Especificación de la distancia

Visualización de la velocidad en pantalla

Temporizador

Configuración de la hora de inicio de la cuenta atrás

Uso del temporizador

Ajuste de la alineación de las manecillas

Ajuste de la alineación de las manecillas

Otra información

Tabla de ciudades

Especificaciones

Solución de problemas

Precauciones

Precauciones de funcionamiento

● Resistencia al agua

- La siguiente información se aplica a los relojes que llevan la inscripción WATER RESIST o WATER RESISTANT (resistente al agua) en la cubierta posterior.

Resistencia al agua en condiciones de uso diario

Marcación en el frente del reloj o en la cubierta posterior	No marca BAR
---	--------------

Ejemplo de uso diario

Lavado de manos, lluvia	Sí
Trabajo relacionado con agua, natación	No
Práctica de windsurf	No
Buceo de superficie	No

Resistencia al agua mejorada en condiciones de uso diario 5 atmósferas

Marcación en el frente del reloj o en la cubierta posterior	5BAR
---	------

Ejemplo de uso diario

Lavado de manos, lluvia	Sí
Trabajo relacionado con agua, natación	Sí
Práctica de windsurf	No
Buceo de superficie	No

10 atmósferas

Marcación en el frente del reloj o en la cubierta posterior	10BAR
---	-------

Ejemplo de uso diario

Lavado de manos, lluvia	Sí
Trabajo relacionado con agua, natación	Sí
Práctica de windsurf	Sí
Buceo de superficie	Sí

20 atmósferas

Marcación en el frente del reloj o en la cubierta posterior	20BAR
---	-------

Ejemplo de uso diario

Lavado de manos, lluvia	Sí
Trabajo relacionado con agua, natación	Sí
Práctica de windsurf	Sí
Buceo de superficie	Sí

- No utilice el reloj durante la práctica de buceo de profundidad u otro tipo de buceo que requiera botellas de aire.
- Los relojes que no llevan la inscripción WATER RESIST o WATER RESISTANT en la cubierta posterior no están protegidos contra los efectos del sudor. Evite utilizarlos en circunstancias donde queden expuestos a condiciones de sudor intenso o alta humedad, o a salpicaduras de agua.
- Aunque el reloj sea resistente al agua, tenga en cuenta las precauciones de uso descritas a continuación. Tales tipos de usos pueden reducir la resistencia al agua y causar el empañado del cristal.
 - No accione la corona ni los botones mientras el reloj está sumergido en el agua o está mojado.
 - No utilice el reloj mientras se está duchando.
 - No utilice el reloj en una pileta de natación climatizada, un sauna u otros entornos de temperaturas y humedad elevadas.
 - No utilice el reloj mientras se lava las manos o la cara, realiza quehaceres domésticos, o mientras realiza otras tareas que impliquen el uso de jabones o detergentes.
- Después de sumergirlo en agua de mar, utilice agua dulce para eliminar toda la sal y suciedad del reloj.
- Para mantener la resistencia al agua, haga reemplazar las juntas del reloj periódicamente (aproximadamente una vez cada dos o tres años).
- Siempre que haga reemplazar la pila, un técnico capacitado inspeccionará su reloj para mantener su correcta estanqueidad. Para reemplazar la pila es necesario utilizar herramientas especiales. Siempre solicite el reemplazo de la pila al comerciante minorista original o un centro de servicio autorizado CASIO.
- Algunos relojes resistentes al agua poseen correas de cuero decorativos. Evite nadar, lavar o realizar cualquier otra actividad en que la correa de cuero entre en contacto directo con el agua.
- La superficie interior del cristal del reloj puede empañarse cuando quede expuesto a una caída brusca de la temperatura. Si la humedad desaparece relativamente rápido no existirá ningún problema. Los cambios extremos y repentinos de temperatura (como cuando entra a una habitación con aire acondicionado en verano y permanece cerca de una salida de aire del acondicionador, o cuando sale de una habitación con calefacción en invierno y deja que su reloj entre en contacto con la nieve), pueden hacer que el empañado del cristal tarde más tiempo en despejarse. Si el empañado del cristal no desaparece o si advierte que hay humedad debajo del cristal, deje de usar el reloj inmediatamente y llévelo a su comerciante minorista original o a un centro de servicio autorizado CASIO.
- Su reloj resistente al agua ha sido probado de acuerdo con las normas de la Organización Internacional de Normalización.
- Correa
 - Una correa demasiado ceñida puede provocar sudor y dificultar la circulación de aire por debajo de la correa, ocasionando irritación de la piel. No lleve la correa demasiado ceñida. Entre la correa y su muñeca debe haber espacio suficiente como para que pueda introducir un dedo.
 - El deterioro, el óxido y otras condiciones pueden hacer que la correa se quiebre o se separe del reloj y que los pasadores de la correa se salgan de su posición o se desprendan y caigan. Esto supone el riesgo de que el reloj se suelte de su muñeca y lo pierda, además de suponer el riesgo de que le cause lesiones personales. Siempre asegúrese de cuidar bien la correa y de mantenerla limpia.
 - Deje de usar la correa de inmediato si advierte cualquiera de las siguientes condiciones: pérdida de flexibilidad, rajaduras, decoloración, flojedad, desprendimiento o caída de los pasadores de enganche de la correa, o cualquier otra anomalía. Lleve su reloj a su comerciante minorista original o a un centro de servicio autorizado CASIO para su inspección y reparación (se le cobrarán cargos por esto) o para que le cambien la correa por otra nueva (se le cobrarán cargos por esto).

● Temperatura

- Nunca deje su reloj sobre el tablero de un automóvil, cerca de un calefactor ni en cualquier otro lugar donde quede expuesto a temperaturas muy altas. Tampoco deje su reloj donde quede expuesto a temperaturas muy bajas. Las temperaturas extremas pueden provocar que el reloj se atrase o se adelante, se detenga o presente alguna otra falla.
- Si deja el reloj en una zona con temperaturas superiores a +60 °C (140 °F) durante períodos prolongados pueden producirse problemas en su LCD. La pantalla LCD puede ser difícil de leer a temperaturas inferiores a 0 °C (32 °F) y superiores a +40 °C (104 °F).

● Impacto

- Su reloj está diseñado para soportar los impactos producidos durante el uso diario normal y actividades ligeras tales como tirar y atrapar una pelota, jugar al tenis, etc. Sin embargo, si deja caer el reloj o lo somete a un fuerte impacto, podría sufrir una avería. Tenga en cuenta que los diseños resistentes a los golpes (G-SHOCK, BABY-G, G-MS) pueden utilizarse mientras maneja una sierra de cadena o realiza otras actividades que generan una intensa vibración, o practica actividades deportivas extenuantes (motocross, etc.).

● Magnetismo

- Si bien este reloj ha sido diseñado para brindar un desempeño normal en campos magnéticos de CC de hasta 4800 A/m, no se debe permitir el contacto ni el uso en las proximidades de una fuente de intenso magnetismo (altavoces de audio, collares magnéticos, teléfonos celulares, etc.) Las fuentes de intenso magnetismo pueden afectar al motor que mueve las manecillas del reloj, haciendo que éstas se atrasen, se adelanten o se detengan, indicando una hora incorrecta.
- Evite exponer el reloj a intenso magnetismo (tal como un equipo médico, etc.) debido a que puede producirse un mal funcionamiento o daños en los componentes electrónicos.

● Carga electrostática

- La exposición a una carga electrostática muy potente puede hacer que el reloj muestre una hora incorrecta. La carga electrostática muy potente también puede dañar los componentes electrónicos.
- La carga electrostática puede generar una pantalla en blanco momentáneamente o presentar un efecto de arco iris en la pantalla.

● Productos químicos

- No deje que el reloj entre en contacto con diluyentes, gasolina, solventes, aceites o grasas, ni con limpiadores, adhesivos, pinturas, medicinas o cosméticos que contengan tales ingredientes. Esto puede provocar decoloración o daños en la caja de resina, correa de resina, cuero y otras piezas.

● Almacenamiento

- Si no va a utilizar el reloj durante un período prolongado, límpiolo para eliminar toda la suciedad, sudor y humedad y guárdelo en un lugar seco y fresco.

● Componentes de resina

- Si estando aún húmedo, permite que el reloj permanezca en contacto con otros elementos, o lo guarda junto con otros elementos durante un tiempo prolongado, el color de los componentes de resina podrá transferirse a otros elementos, o el color de éstos podrá transferirse a los componentes de resina de su reloj. Asegúrese de secar completamente el reloj antes de guardarlo y compruebe, también, que no quede en contacto con otros elementos.
- Si deja el reloj en un lugar expuesto a la luz directa del sol (rayos ultravioletas), o si no limpia la suciedad del reloj durante períodos prolongados puede provocar su decoloración.
- La fricción causada por ciertas condiciones (fuerza externa frecuente, roce sostenido, impacto, etc.) puede provocar la decoloración de los componentes pintados.
- Si existieran cifras impresas en la correa, el roce intenso del área pintada puede provocar decoloración.
- Si deja el reloj mojado por un tiempo prolongado se podrán desvanecer los colores fluorescentes. Si se moja el reloj, séquelo completamente lo más pronto posible.
- Las piezas de resina semitransparentes pueden decolorarse debido al sudor y a la suciedad, y también si se las expone a altas temperaturas o humedad por lapsos de tiempo prolongados.
- El uso diario y el almacenamiento de larga duración de su reloj puede producir el deterioro, la rotura o la dobladura de los componentes de resina. La extensión de tales daños depende de las condiciones de uso y de almacenamiento.

● Correa de cuero

- Si deja el reloj en contacto con otros elementos, o lo guarda junto con otros elementos durante lapsos de tiempo prolongados cuando está mojado puede provocar que el color de la correa de cuero se transfiera a tales elementos o que el color de éstos se transfiera a la correa de cuero. Antes de almacenar el reloj, asegúrese de secarlo por completo con un paño suave y compruebe que no quede en contacto con otros elementos.
- Si deja la correa de cuero donde quede expuesta a la luz directa del sol (rayos ultravioletas), o si no limpia la suciedad de la correa de cuero durante períodos prolongados puede provocar su decoloración.

PRECAUCIÓN:

Si expone una correa de cuero al roce o la suciedad podrá causar transferencia de color o cambio de color.

● Componentes metálicos

- Si no limpia la suciedad de los componentes metálicos puede provocar la formación de óxido, aunque dichos componentes sean de acero inoxidable o enchapado. Si los componentes metálicos quedan expuestos al sudor o al agua, séquelos completamente con un paño suave y absorbente y después déjelos en un lugar bien ventilado hasta que se sequen.
- Utilice un cepillo de dientes suave o similar para restregar el metal con una solución débil de agua y detergente suave neutro, o agua jabonosa. A continuación, enjuague con agua para eliminar por completo el detergente remanente y séquelo con un paño absorbente suave. Cuando lave los componentes de metal, envuelva la caja del reloj con un plástico transparente de cocina para que no entre en contacto con el detergente o jabón.

● Correa resistente a las bacterias y al olor

- La correa resistente a las bacterias y al olor protege contra el olor producido por la formación de bacterias debido al sudor, asegurándole higiene y comodidad. Para asegurar la máxima resistencia a las bacterias y al olor, mantenga limpia la correa. Utilice un paño suave y absorbente para eliminar por completo la suciedad, sudor y humedad de la correa. La correa resistente a las bacterias y al olor suprime la formación de microorganismos y bacterias. No protege contra el sarpullido por reacción alérgica, etc.

● Pantalla de cristal líquido

- La lectura de las cifras en la pantalla del reloj puede resultar difícil cuando se miran desde un ángulo.

Tenga presente que CASIO Computer Co., Ltd. no será de ninguna forma responsable por ningún daño o pérdida, sufridas por usted o terceros, provocadas por el uso de su reloj o su mal funcionamiento.

Mantenimiento por el usuario

● Cuidado de su reloj

Recuerde que el reloj se lleva puesto en contacto directo con la piel, como si fuera una prenda de vestir. Para optimizar el funcionamiento del reloj y obtener el nivel para el que ha sido diseñado, límpielo frecuentemente con un paño suave y manténgalo libre de suciedad, sudor, agua y otros cuerpos extraños.

- Cada vez que el reloj sea expuesto al agua de mar o al barro, enjuague con agua dulce y limpia.
- En el caso de una correa de metal o de resina con piezas de metal, utilice un cepillo de dientes suave o similar para restregar la banda con una solución débil de agua y detergente suave neutro, o agua jabonosa. A continuación, enjuague con agua para eliminar por completo el detergente remanente y séquelo con un paño absorbente suave. Cuando lave la banda, envuelva la caja del reloj con un plástico transparente de cocina para evitar que entre en contacto con el detergente o jabón.
- En el caso de una correa de resina, lave con agua y luego seque con un paño suave. Tenga en cuenta que algunas veces pueden aparecer manchas en la superficie de la correa de resina. Esto no tendrá ningún efecto en su piel ni en su ropa. Limpie con un paño hasta eliminar las manchas.
- Elimine el agua y el sudor de la correa de cuero con un paño suave.
- Si no acciona la corona, los botones o el bisel rotatorio se podrían producir posteriormente, problemas de funcionamiento. Para mantener un buen funcionamiento, gire periódicamente la corona y el bisel rotatorio, y presione los botones.

● Peligros acerca del cuidado negligente del reloj

Óxido

- Aunque el acero utilizado en la fabricación del reloj es altamente resistente al óxido, podrá oxidarse si no se limpia el reloj cuando está sucio.
 - La suciedad del reloj puede hacer imposible que el oxígeno entre en contacto con el metal, lo cual puede resultar en la formación de una capa de oxidación en la superficie de metal y la consiguiente formación de óxido.
- El óxido puede dar lugar a partes filosas en los componentes metálicos como también puede hacer que los pasadores de la correa se salgan de su posición o se desprendan y caigan. Si advierte alguna anomalía, deje de usar el reloj inmediatamente y llévelo a su comerciante minorista original o a un centro de servicio autorizado CASIO.
- Aunque la superficie del metal parezca limpia, el sudor y el óxido en las grietas pueden manchar las mangas de la ropa, provocar irritación de la piel e interferir en el desempeño del reloj.

Desgaste prematuro

- Si deja sudor o agua sobre la correa de resina o bisel, o guarda el reloj en un lugar expuesto a alta humedad puede provocar cortes, roturas o desgaste prematuro.

Irritación de la piel

- Las personas con piel sensible o condición física débil pueden sufrir irritación de la piel cuando usan el reloj. Tales personas deben prestar especial atención para mantener siempre limpia la correa de cuero o de resina. Si en algún momento sufriera sarpullido o irritación de la piel, quítese el reloj inmediatamente y consulte con un dermatólogo.

Reemplazo de la pila

- Deje que su comerciante minorista original o el Centro de servicio autorizado CASIO le reemplace la pila.
- Asegúrese de que le reemplacen la pila por una del tipo especificado en “Especificaciones”. El uso de una pila de diferente tipo puede ocasionar un mal funcionamiento.
- Cuando reemplace la pila, solicite que se realicen las comprobaciones de estanqueidad del reloj.
- Con el transcurso del tiempo, los componentes de resina decorativos pueden desgastarse, agrietarse o doblarse debido al uso diario normal. Tenga en cuenta que cuando se observen rajaduras u otras anomalías que puedan ser indicios de posibles daños en un reloj que haya sido entregado para el cambio de la pila, el reloj le será devuelto con una explicación acerca de la anomalía, sin haberse realizado el servicio solicitado.

● Pila original

- La pila instalada en su reloj cuando lo compra se utiliza para pruebas de funcionamiento y rendimiento en la fábrica.
- La pila de prueba puede agotarse antes de que se cumpla la vida útil nominal indicada en “Especificaciones”. Tenga presente que se le cobrará por el reemplazo de la pila, aunque sea necesario reemplazarla dentro del período de garantía del reloj.

● Carga baja de la pila

- La carga baja de la pila se indica mediante un error considerable en la indicación de la hora, la atenuación de los datos visualizados en la pantalla o una pantalla en blanco.
- La operación del reloj con la carga baja de la pila puede provocar un mal funcionamiento. Reemplace la pila tan pronto como sea posible.

Antes de empezar...

En esta sección se proporciona una descripción general del reloj y se presentan formas prácticas de usarlo.

Funciones del reloj

• Hora mundial

Puede visualizar la hora actual en cualquiera de las 48 ciudades de todo el mundo, así como la UTC (hora universal coordinada).

• Cronómetro

Mide el tiempo transcurrido hasta 100 horas en unidades de 1/1000 segundos.

• Temporizador

Cuenta atrás a partir de una hora de inicio que haya especificado. Sonará una alarma cuando la cuenta atrás llegue a cero.

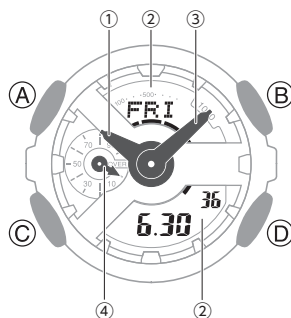
• Alarma

Sonará una alarma cuando se llegue a una hora que haya especificado.

Nota

- Las ilustraciones incluidas en esta guía de operación se han creado con el fin de facilitar la explicación. Las ilustraciones pueden diferir ligeramente del elemento que representan.

Guía general



① Manecilla de la hora

② LCD

③ Manecilla de minutos

④ Manecilla de velocidad

Cada vez que mida el tiempo transcurrido en el modo de cronómetro, esta manecilla señala un dígito inferior a la centena de la velocidad calculada dividiendo la distancia especificada entre el tiempo transcurrido medido.

Botón A

Al mantener pulsado este botón durante al menos tres segundos en el modo de indicación de la hora, aparece la pantalla de ajustes.

Si pulsa este botón mientras aparece cualquier pantalla de ajustes, se abandonará la pantalla de ajustes.

Botón B

Púlselo para activar la iluminación.

Si pulsa este botón mientras aparece cualquier pantalla de ajustes, se cambiará el ajuste.

Botón C

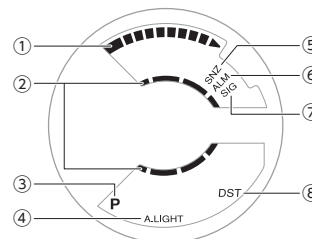
Cada pulsación alterna entre los modos del reloj.

Botón D

Al pulsar este botón, la pantalla del Modo de indicación de la hora irá cambiando.

Si pulsa este botón mientras aparece cualquier pantalla de ajustes, se cambiará el ajuste.

Esfera del reloj e indicadores de la pantalla



① En el modo de cronómetro, se indica el dígito de las centenas de la velocidad.

② Muestra los segundos a medida que transcurren. En el modo de cronómetro, este indicador muestra los segundos transcurridos en unidades de 1/10 segundos.

③ Se muestra durante las horas p.m. mientras se utiliza el Modo de indicación de la hora de 12 horas.

④ Se muestra cuando está habilitada la Luz automática.

⑤ Se muestra mientras la repetición de alarma está activada.

⑥ Se muestra cuando hay una alarma activada.

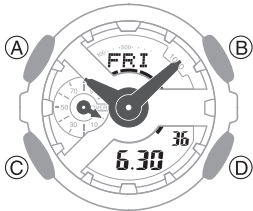
⑦ Se muestra cuando está activada la señal de hora.

⑧ Se muestra mientras el reloj indica el horario de verano.

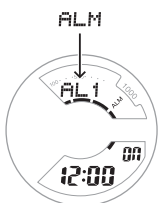
Navegación entre modos

Cada pulsación de (C) alterna entre los modos del reloj.

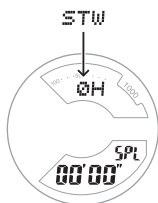
Modo de indicación de la hora



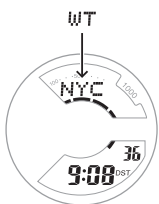
Modo de alarma



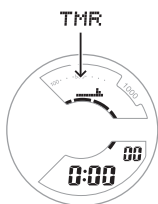
Modo de cronómetro



Modo de hora mundial

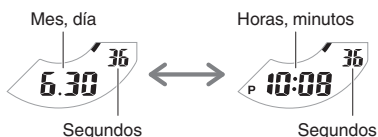


Modo de temporizador



Cambio de contenido en la pantalla digital en modo de indicación de la hora

Cada vez que se pulse (D) en el modo de indicación de la hora, la pantalla de información irá cambiando como se muestra a continuación.

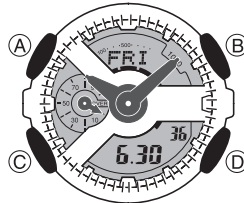


Visualización de la pantalla en la oscuridad

El reloj tiene una luz LED que puede apagar o encender para leer en la oscuridad.

● Iluminación de la esfera manualmente

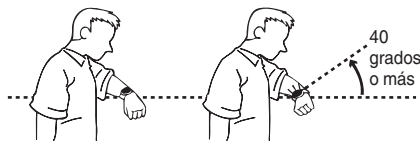
Pulse (B) para iluminar la esfera y la pantalla digital.



● La iluminación se apagará automáticamente si empieza a sonar la alarma.

● Iluminación de la esfera cuando está habilitado el modo de luz automática

Si se ha activado la luz automática, la iluminación de la pantalla se encenderá automáticamente cada vez que el reloj se incline en un ángulo de 40 grados o más.



¡Importante!

● Es posible que la luz automática no funcione correctamente cuando el reloj esté en un ángulo horizontal de 15 grados o superior, tal como se muestra en la siguiente ilustración.



● La carga electrostática o el magnetismo pueden interferir en el funcionamiento adecuado de la luz automática. Si esto sucede, pruebe a bajar el brazo e inclínelo hacia su rostro de nuevo.

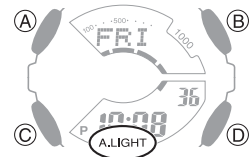
● Cuando mueva el reloj es posible que perciba un ligero sonido metálico. Esto es debido al funcionamiento del encendido de luz automático, que determina la orientación actual del reloj. Esto no indica un funcionamiento incorrecto.

Nota

- La luz automática se desactiva si se da alguna de estas condiciones.
 - Cuando suene una alarma, alerta de temporizador u otro sonido acústico

● Configuración de los ajustes de luz automática

1. Acceda al Modo de indicación de la hora.
 - [Navegación entre modos](#)
2. Mantenga pulsado (B) durante al menos tres segundos para activar o desactivar la función de luz automática.
 - [A.LIGHT] aparece cuando la luz automática está activada.



Nota

- Si no desactiva manualmente la función de luz automática, permanecerá activada durante aproximadamente seis horas. Después, se deshabilitará automáticamente.

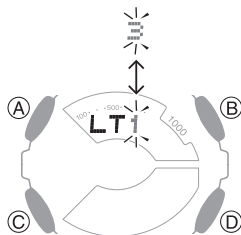
● Especificación de la duración de la iluminación

Puede especificar 1,5 o 3 segundos como duración de la iluminación.

1. Acceda al Modo de indicación de la hora.
[Navegación entre modos](#)
2. Mantenga pulsado (A) durante al menos tres segundos. Suelte el botón cuando el código de ciudad empiece a parpadear.



3. Pulse (C) nueve veces.
 [LT] aparece en la pantalla con [1] o [3] parpadeando.
4. Pulse (D) para seleccionar la duración de la iluminación.
 [LT1]: luz durante 1,5 segundos
 [LT3]: luz durante 3 segundos



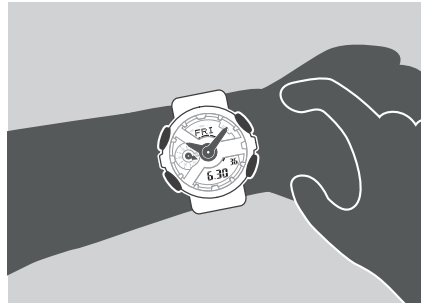
5. Pulse (A) para completar la operación de ajuste.

Nota

- Si no realiza ninguna operación durante dos o tres minutos mientras se muestra la pantalla de ajustes, el reloj volverá automáticamente al modo de indicación de la hora.

Ajuste de hora

Puede utilizar los procedimientos en esta sección para ajustar la configuración de fecha y hora.



Configuración del ajuste de hora actual

Utilice los siguientes procedimientos para ajustar la configuración actual de fecha y hora, y para seleccionar una ciudad local.

● Configuración de una ciudad local

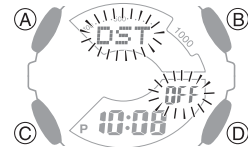
Utilice el procedimiento descrito en esta sección para seleccionar una ciudad y utilizarla como su ciudad local. Si se encuentra en una zona que contempla el horario de verano, también puede configurar un ajuste de horario de verano.

1. Acceda al Modo de indicación de la hora.
[Navegación entre modos](#)
2. Mantenga pulsado (A) durante al menos tres segundos. Suelte el botón cuando el código de ciudad empiece a parpadear.



3. Utilice (B) y (D) para cambiar el ajuste de ciudad local.
 - Si mantiene pulsado (B) o (D), se desplazará por los ajustes rápidamente.
 - Para obtener más detalles, consulte la siguiente información.
[Tabla de ciudades](#)

4. Pulse (C).
5. Pulse (D) para cambiar el ajuste de horario de verano.
 - [OFF]
El reloj siempre indica la hora estándar.
 - [On]
El reloj siempre indica el horario de verano.



6. Pulse (A) para completar la operación de ajuste.

Nota

- Si no realiza ninguna operación durante dos o tres minutos mientras se muestra la pantalla de ajustes, el reloj volverá automáticamente al modo de indicación de la hora.

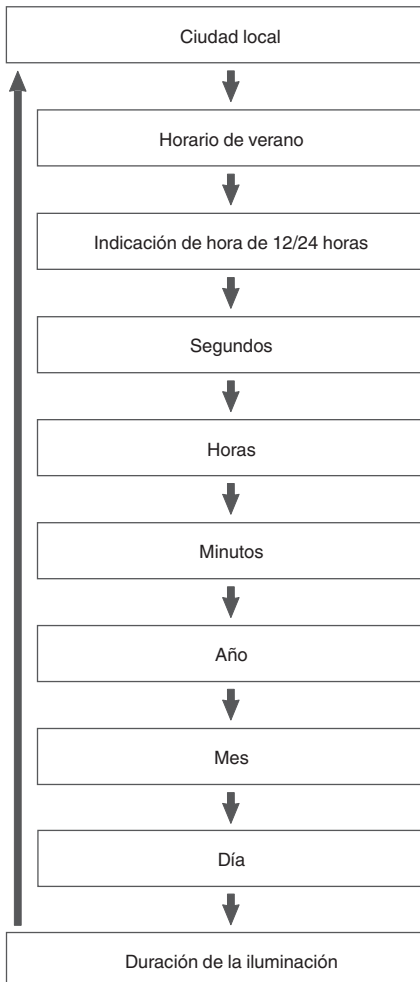
● Ajuste de la hora y la fecha

1. Acceda al Modo de indicación de la hora.
[Navegación entre modos](#)
2. Mantenga pulsado (A) durante al menos tres segundos. Suelte el botón cuando el código de ciudad empiece a parpadear.



3. Siga pulsando (C) hasta que parpadee el ajuste que desea cambiar.

- Cada pulsación de (C) pasa el parpadeo al siguiente ajuste en la secuencia que se muestra a continuación.



4. Configure los ajustes de fecha y hora.

- Pulse (D) para restablecer los segundos a 00. Cuando el recuento está comprendido entre 30 y 59 segundos, se añade 1 a los minutos.
- Para todos los demás ajustes, utilice (B) y (D) para cambiar el ajuste de parpadeo. Si mantiene pulsado (B) o (D), se desplazará por los ajustes rápidamente.

5. Repita los pasos 3 y 4 para seleccionar los ajustes de fecha y hora.

6. Pulse (A) para completar la operación de ajuste.

Nota

- Si no realiza ninguna operación durante dos o tres minutos mientras se muestra la pantalla de ajustes, el reloj volverá automáticamente al modo de indicación de la hora.

● Cambio de indicación de hora entre 12 y 24 horas

Puede especificar un formato de 12 o 24 horas para la visualización de la hora.

1. Acceda al Modo de indicación de la hora.
🔗 [Navegación entre modos](#)
2. Mantenga pulsado (A) durante al menos tres segundos. Suelte el botón cuando el código de ciudad empiece a parpadear.



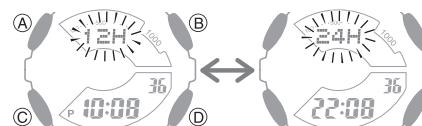
3. Pulse (C) dos veces.

Esto hace que [12H] o [24H] parpadeen en la pantalla.



4. Pulse (D) para seleccionar [12H] (indicación de hora de 12 horas) o [24H] (indicación de hora de 24 horas).

Indicación de hora de 12 horas Indicación de hora de 24 horas



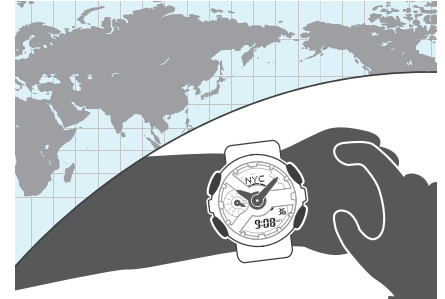
5. Pulse (A) para completar la operación de ajuste.

Nota

- Si no realiza ninguna operación durante dos o tres minutos mientras se muestra la pantalla de ajustes, el reloj volverá automáticamente al modo de indicación de la hora.

Hora mundial

El modo de hora mundial le permite buscar la hora actual en cualquiera de las 48 ciudades de todo el mundo, así como la UTC (Hora universal coordinada).



Comprobación de la hora mundial

1. Acceda al Modo de hora mundial.

🔗 [Navegación entre modos](#)

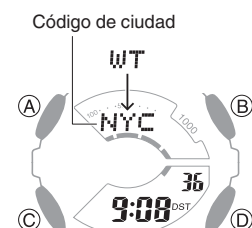
Al entrar en el Modo de hora mundial, se muestra el código de la ciudad de la hora mundial seleccionada en ese momento.

- Cada vez que pulse (D), se desplazará por los códigos de ciudad.

- Pulse (A) para mostrar la fecha de la hora mundial. La pantalla de indicación de la hora volverá a aparecer transcurrido aproximadamente un segundo.

- Para obtener más información acerca de los códigos de ciudad, consulte la siguiente información.

🔗 [Tabla de ciudades](#)



Selección de una hora mundial en función de la ciudad

Utilice el procedimiento descrito en esta sección para seleccionar una hora mundial en función de la ciudad. Si se encuentra en una zona que contempla el horario de verano, también puede configurar un ajuste de horario de verano.

1. Acceda al Modo de hora mundial.
[Navegación entre modos](#)
2. Pulse (D) para ver el código de la ciudad seleccionada actualmente.
 - Si mantiene pulsado (D), se desplazará rápidamente por los ajustes.
 - Para obtener más información acerca de los códigos de ciudad, consulte la siguiente información.
[Tabla de ciudades](#)



3. Si desea configurar el horario de verano, mantenga pulsado (A) durante al menos tres segundos. Se muestra [DST] junto con el horario de verano.
 - Cada vez que mantenga pulsado (A) durante al menos tres segundos, el ajuste cambiará entre la hora estándar y el horario de verano.

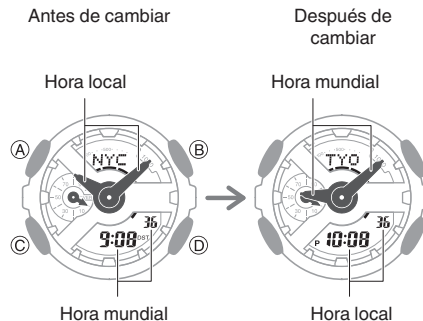


Nota

- El ajuste del horario de verano que configure solo se aplica a la ciudad seleccionada actualmente. No afecta a otras ciudades.

Cambio entre la hora de la ciudad de residencia y la hora mundial

En el Modo de hora mundial, pulse (A) y (B) al mismo tiempo para cambiar la hora de la ciudad local por la hora mundial.



Alarma

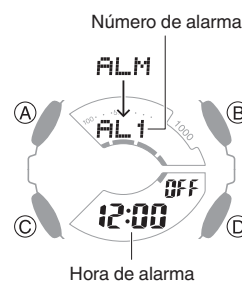
El reloj emitirá un sonido cuando llegue la hora de la alarma. Puede configurar hasta cuatro alarmas diarias estándar y una alarma diaria que se puede posponer. La señal de hora provoca que el reloj emita una señal acústica cada hora.

- Al posponer una alarma, esta se repetirá hasta siete veces en intervalos de cinco minutos.

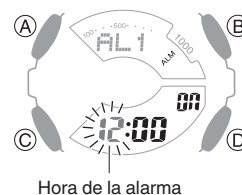


Configuración de los ajustes de alarma

1. Acceda al Modo de alarma.
[Navegación entre modos](#)
2. Pulse (D) para desplazarse por las alarmas (de [AL1] a [AL4], [SNZ]) hasta que aparezca la alarma que desea configurar.

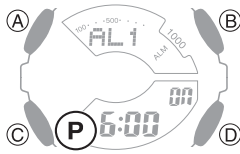


3. Mantenga pulsado (A) durante al menos tres segundos. Suelte el botón cuando los dígitos de la hora empiecen a parpadear.
 - Mientras se configura el ajuste, el reloj saldrá automáticamente de la operación de ajuste después de aproximadamente dos o tres minutos de inactividad.



4. Utilice (B) y (D) para cambiar el ajuste de las horas.

- Si mantiene pulsado (B) o (D), se desplazará por los ajustes rápidamente.
- Si está utilizando la indicación de 12 horas, [P] indica p.m.



5. Pulse (C).

Esto hace que los dígitos de los minutos parpadeen.



Minuto de la alarma

6. Utilice (B) y (D) para ajustar los minutos.

7. Pulse (A) para salir de la pantalla de ajuste de la hora de la alarma.

8. Pulse (A) para activar o desactivar la alarma.

● Para detener la alarma

Pulsar cualquier botón mientras la señal acústica suena hará que se detenga.

Al posponer una alarma, esta se repetirá hasta siete veces en intervalos de cinco minutos. Para cancelar una alarma, desactive [SNZ].

🔍 Desactivación de una alarma o de la señal de hora

Nota

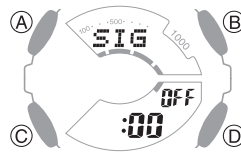
- Se emite una señal acústica durante 10 segundos cuando llega la hora de la alarma.
- El reloj volverá automáticamente al Modo de alarma desde el Modo de indicación de la hora si no realiza ninguna operación durante aproximadamente dos o tres minutos.

Activación de la señal de hora

1. Acceda al Modo de alarma.

🔍 Navegación entre modos

2. Utilice (D) para mostrar la pantalla de señal de hora ([SIG]).



3. Pulse (A) para activar o desactivar la señal de hora.

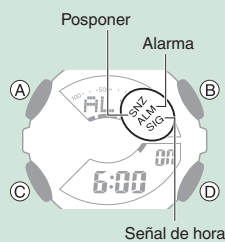
Desactivación de una alarma o de la señal de hora

Para detener el sonido de la alarma o de la señal de hora, realice los siguientes pasos para deshabilitar la función.

- Para que la alarma o la señal de hora vuelvan a sonar, habilite de nuevo la función.

Nota

- Se muestran indicadores cuando cualquiera de las alarmas o la señal de hora están habilitadas.
- No se mostrarán los indicadores aplicables cuando todas las alarmas y/o la señal de hora estén deshabilitadas.

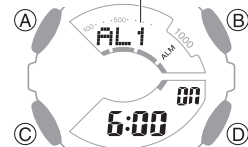


1. Acceda al Modo de alarma.

🔍 Navegación entre modos

2. Use (D) para desplazarse por las pantallas de alarma (de [AL1] a [AL4], [SNZ]) y de señal de hora ([SIG]) hasta que aparezca la pantalla que desea desactivar.

Número de alarma o señal de hora



3. Pulse (A) para apagar la alarma o la señal de hora mostrada.

- Cada vez que se pulsa (A), cambia entre activado y desactivado.
- Al desactivar todas las alarmas, [ALM] (alarma) desaparecerá de la pantalla, mientras que la deshabilitación de la señal de hora hará que [SIG] (señal de hora) desaparezca de la pantalla.



Nota

- Si se sigue mostrando [ALM] (alarma), significa que sigue activada otra alarma. Para desactivar todas las alarmas, repita los pasos 2 y 3 hasta que el indicador [ALM] (alarma) desaparezca de la pantalla.

Cronómetro

El cronómetro mide el tiempo transcurrido en unidades que oscilan entre 1/1000 segundos y 99 horas, 59 minutos y 59,999 segundos (100 horas).

Cuando se supera este límite máximo, la medición del tiempo transcurrido vuelve a 0 y la medición continúa desde ahí.

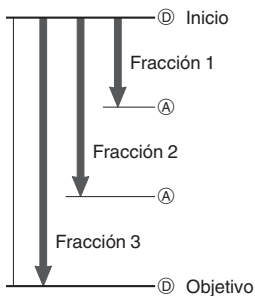
Debe especificar una distancia para poder realizar mediciones de velocidad. Si la distancia especificada es 0,0, se mostrará 0 para la velocidad.



Tiempos de fracción y tiempos de vuelta

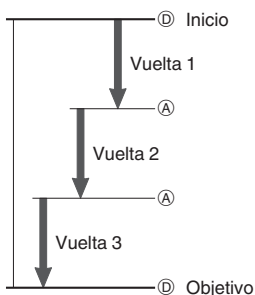
● Fracción de tiempo

Una fracción de tiempo es el tiempo que transcurre desde el comienzo hasta cualquier punto a lo largo de la duración de un evento.



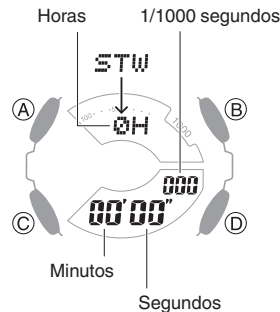
● Tiempos de vuelta

Un tiempos de vuelta muestra el tiempo transcurrido durante un segmento específico, como una vuelta alrededor de una pista.

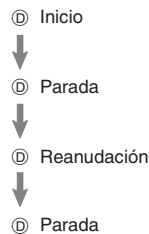


Medición de tiempo transcurrido

1. Acceda al Modo de cronómetro.
 Navegación entre modos



2. Utilice las funciones indicadas a continuación para medir el tiempo transcurrido.



Nota

- La manecilla de velocidad se mueve cada vez que detiene una medición. Espere a que la manecilla deje de moverse antes de pulsar los botones.

3. Pulse (A) para restablecer la hora de medición a todo ceros.

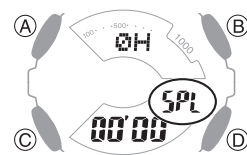
Medición de fracciones de tiempo

1. Acceda al Modo de cronómetro.
 Navegación entre modos

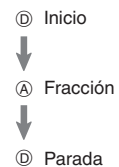
- Si se está ejecutando una operación con el cronómetro, pulse (D) para detenerla y, a continuación, pulse (A) para restablecer el cronómetro a todo ceros antes de realizar la operación del paso 2.

2. Pulse (A) para mostrar [SPL].

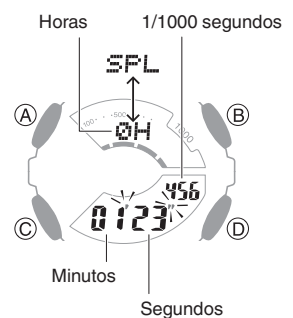
- Cada pulsación de (A) alterna entre [SPL] (fracción de tiempo) y [LAP] (tiempo de segmento).



3. Utilice las funciones indicadas a continuación para medir el tiempo transcurrido.



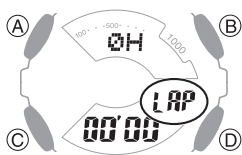
- Al pulsar (A) se mostrará la hora del tiempo transcurrido hasta ese momento (fracción de tiempo) y se alternará con [SPL] durante aproximadamente 12 segundos.



4. Pulse (A) para restablecer la hora de medición a todo ceros.

Medición de tiempos de vuelta

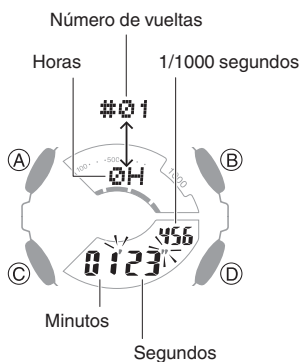
- Acceda al Modo de cronómetro.
 - ☞ **Navegación entre modos**
 - Si se está ejecutando una operación con el cronómetro, pulse (D) para detenerla y, a continuación, pulse (A) para restablecer el cronómetro a todo ceros antes de realizar la operación del paso 2.
- Pulse (A) para mostrar [LAP].
 - Cada pulsación de (A) alterna entre [SPL] (fracción de tiempo) y [LAP] (tiempo de segmento).



- Utilice las funciones indicadas a continuación para medir el tiempo transcurrido.



- Cada vez que pulse (A), el reloj mostrará la hora del tiempo transcurrido (segmento de tiempo) para cada segmento, y se alternará con el segmento durante aproximadamente 12 segundos.



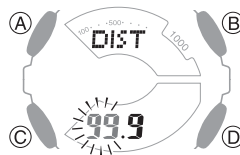
- Pulse (A) para restablecer la hora de medición a todo ceros.

Especificación de la distancia

Debe especificar una distancia antes de medir la velocidad.

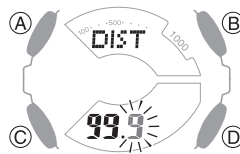
El rango de ajuste de distancia es de 0,1 a 99,9. No se ha especificado la unidad de distancia.

- Acceda al Modo de cronómetro.
 - ☞ **Navegación entre modos**
- Mantenga pulsado (A) durante al menos tres segundos. Suelte el botón cuando la parte entera del valor de la distancia comience a parpadear.



- Utilice (B) y (D) para especificar la parte entera del valor de la distancia.
- Pulse (C).

De este modo, la parte decimal del valor de la distancia parpadea.



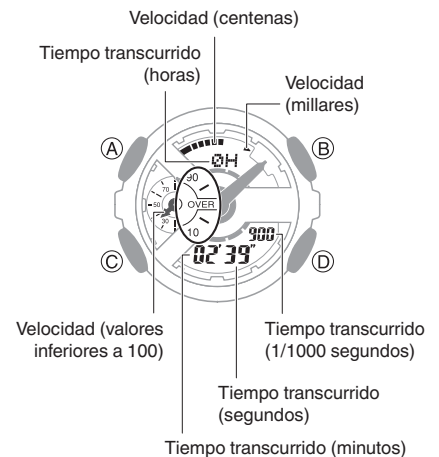
- Utilice (B) y (D) para especificar la parte decimal del valor de la distancia.
- Pulse (A) para completar la operación de ajuste.

Nota

- Mientras se configura el ajuste, el reloj saldrá automáticamente de la operación de ajuste después de aproximadamente dos o tres minutos de inactividad.

Visualización de la velocidad en pantalla

Al medir el tiempo transcurrido en el modo de cronómetro, el valor de velocidad se obtiene dividiendo la distancia especificada entre el tiempo transcurrido medido (en horas).



- Las centenas se indican mediante el gráfico de velocidad superior (centenas).
- Si supera el millar, se muestra el gráfico [▲] 1000.
- Los valores inferiores a 100 se indican mediante la manecilla de velocidad. Solo se indican números pares.

Ejemplo:

Cuando la velocidad es 1740, se muestra el gráfico [▲] 1000.

El gráfico de velocidad superior (centenas) muestra 700.

La manecilla de velocidad señala 40.

- Las velocidades se pueden indicar en el rango de 0 a 1998. [OVER] se muestra para velocidades superiores a 1998.

Nota

- Si especifica una distancia de 0,0, se mostrará 0 para la velocidad. En este momento, la manecilla de velocidad da una vuelta y vuelve a la posición 0.
- El uso de los botones está desactivado cuando la manecilla de velocidad se mueve.

Temporizador

El temporizador realiza la cuenta regresiva desde el tiempo de inicio que haya especificado. Se emite una señal acústica cuando se alcanza el final de la cuenta atrás.



● Uso de un temporizador

El reloj le ofrece dos tipos distintos de temporizadores. Seleccione el temporizador que desee según sus necesidades.

• Temporizador de repetición

Con el temporizador de repetición, se detiene la cuenta atrás y aparece el ajuste de la hora de inicio cuando se alcanza el final de la cuenta atrás.

El temporizador de repetición resulta muy útil cuando hace falta realizar la misma operación de cuenta atrás varias veces.

• Temporizador de repetición automática

Con el temporizador de repetición automática, la cuenta atrás se reinicia automáticamente desde la hora de inicio cuando se alcanza el final de la cuenta atrás. Esto continuará hasta que detenga la operación de cuenta atrás.

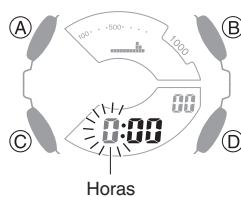
Configuración de la hora de inicio de la cuenta atrás

El tiempo de inicio de la cuenta regresiva se puede ajustar en unidades de 1 minuto hasta 24 horas.

- Si la operación de cuenta atrás del temporizador está en curso, restablezca el temporizador a su hora de inicio actual antes de realizar esta operación.

🔍 Uso del temporizador

1. Acceda al Modo de temporizador.
🔍 Navegación entre modos
2. Mantenga pulsado (A) durante al menos tres segundos. Suelte el botón cuando los dígitos de la hora empiecen a parpadear.

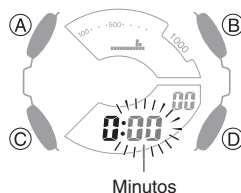


3. Utilice (B) y (D) para cambiar los ajustes de hora del temporizador.

- Si mantiene pulsado (B) o (D), se desplazará por los ajustes rápidamente.

4. Pulse (C).

Esto hace que los dígitos de los minutos parpadeen.



5. Utilice (B) y (D) para cambiar el ajuste de los minutos.

6. Pulse (C).

7. Pulse (D) para seleccionar el temporizador de repetición o el temporizador de repetición automática.

- Cada vez que pulse (D), alternará entre [] (temporizador de repetición) y [] (temporizador de repetición automática).

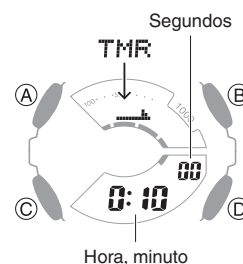
8. Pulse (A) para completar la operación de ajuste.

Nota

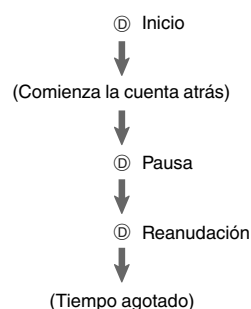
- Si se establece el tiempo de inicio en "0:00", se ejecutará una cuenta regresiva de 24 horas.
- Mientras se configura el ajuste, el reloj saldrá automáticamente de la operación de ajuste después de aproximadamente dos o tres minutos de inactividad.

Uso del temporizador

1. Acceda al Modo de temporizador.
🔍 Navegación entre modos



2. Realice las siguientes operaciones para llevar a cabo una operación de temporizador.



- Se emitirá una señal acústica durante 10 segundos para hacerle saber que se ha alcanzado el final de una cuenta atrás.
 - Puede restablecer una cuenta atrás pausada al tiempo inicial pulsando (A).
3. Pulse cualquier botón para detener el tono.

Ajuste de la alineación de las manecillas

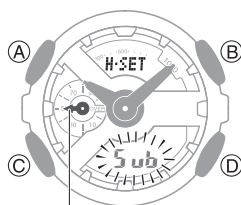
Un fuerte magnetismo o impacto puede hacer que la hora indicada por las manecillas analógicas difiera de la hora de la pantalla digital. Si esto sucede, ajuste la alineación de la manecilla.

Ajuste de la alineación de las manecillas

1. Acceda al Modo de indicación de la hora.
🔍 [Navegación entre modos](#)

2. Mantenga pulsado (D) durante al menos tres segundos. Suelte el botón cuando [Sub] empiece a parpadear.

De este modo, podrá ajustar la manecilla de velocidad.



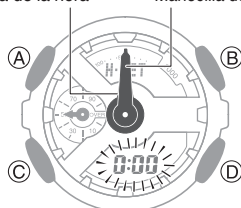
Manecilla de velocidad

3. Si la manecilla de velocidad no está en la posición de las 9, use (D) para alinearla.

4. Pulse (C).

Esto permite ajustar las manecillas de la hora y de los minutos.

Manecilla de la hora Manecilla de minutos



5. Si las manecillas de horas y minutos no están en la posición de las 12, utilice (B) y (D) para alinearlas.

6. Pulse (A) para completar la operación de ajuste.

Nota

- Durante el ajuste de la alineación de las manecillas, el reloj vuelve automáticamente al Modo de indicación de la hora después de dos o tres minutos de inactividad.

Otra información

Esta sección proporciona información adicional que también necesita conocer. Consulte esta información según sea necesario.

Tabla de ciudades

Ciudad	Compen-sación
UTC	Hora universal coordinada
LIS	Lisboa
LON	Londres
MAD	Madrid
PAR	París
ROM	Roma
BER	Berlín
STO	Estocolmo
ATH	Atenas
CAI	El Cairo
JRS	Jerusalén
MOW	Moscú
JED	Yeda
THR	Teherán
DXB	Dubái
KBL	Kabul
KHI	Karachi
DEL	Delhi
DAC	Daca
RGN	Rangún
BKK	Bangkok
SIN	Singapur
HKG	Hong Kong
BJS	Pekín
TPE	Taipéi
SEL	Seúl
TYO	Tokio
ADL	Adelaida
GUM	Guam
SYD	Sídney
NOU	Numea
WLG	Wellington
PPG	Pago Pago
HNL	Honolulu
ANC	Anchorage
YVR	Vancouver
LAX	Los Ángeles
YEA	Edmonton
DEN	Denver
MEX	Ciudad de México
CHI	Chicago
MIA	Miami
YTO	Toronto
NYC	Nueva York
SCL	Santiago
YHZ	Halifax

Ciudad	Compen-sación
YYT	St. John's
RIO	Río de Janeiro
RAI	Praia

- La información de la tabla anterior está actualizada a fecha de julio de 2022.
- Puede que las zonas horarias cambien y los diferenciales UTC no sean los mismos que los indicados en la tabla anterior.

Especificaciones

Precisión con temperatura normal :

±15 segundos al mes

Indicación de la hora :

Analógico

Hora, minuto (se mueve cada 20 segundos)

Digital

Hora, minuto, segundo, mes, día, día de la semana

Indicación de hora a.m./p.m. (P) o de 24 horas

Calendario automático completo (de 2000 a 2099)

Horario de verano

Hora mundial :

48 ciudades (29 zonas horarias) y hora universal coordinada (UTC)

Horario de verano

Cambio de la hora local

Cronómetro :

Unidad de medición: 1/1000 segundos

Rango de medición: 99:59'59,999" (100 horas)

Funciones de medición:

Tiempo transcurrido, tiempo acumulado, tiempos de fracción, tiempos de vuelta

Velocidad en pantalla: de 0 a 1998 unidades/hora

Temporizador :

Unidad de medición: 1 segundo

Rango de medición: 24 horas

Unidad de tiempo: 1 minuto

Rango de tiempo: de 1 minuto a 24 horas

Cambio entre temporizador de repetición y temporizador de repetición automática

Señal acústica durante 10 segundos

cuando se alcanza el final de la cuenta atrás

Alarma :

Alarma

Número de alarmas

5 alarmas (con una alarma pospuesta)

Selección de unidades

Horas, minutos

Duración del tono de alarma: 10 segundos

Señal de hora: emite una señal acústica

cada hora en punto

Iluminación :

Luz LED (luz automática, persistencia luminosa, duración de la iluminación seleccionable de 1,5 o 3 segundos)

Otros :

Retorno automático

Fuente de alimentación :

CR1220 x 1

Vida útil: aproximadamente 2 años

Condiciones:

Alarma: una vez (10 segundos) al día

Iluminación: una vez (1,5 segundos) al día

Las especificaciones están sujetas a cambios sin previo aviso.

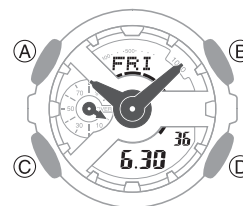
Solución de problemas

Indicadores y hora actual

Q1 No sé en qué modo se encuentra el reloj.

Utilice (C) para navegar por los distintos modos.

[Navegación entre modos](#)



Q2 ¿Por qué la hora actual que indica el reloj está retrasada un periodo de tiempo determinado (nueve horas, tres horas y cuarto, etc.)?

El ajuste de ciudad es erróneo. Seleccione el ajuste correcto.

[Configuración de una ciudad local](#)

Q3 La hora actual que indica el reloj está retrasada una hora o 30 minutos.

El ajuste del horario de verano es erróneo. Seleccione el ajuste correcto.

[Configuración de una ciudad local](#)

Q4 La hora indicada por las manecillas es diferente de la hora digital.

Un fuerte magnetismo o un gran impacto pueden provocar que las manecillas dejen de estar alineadas. Ajuste la alineación de las manecillas.

[Ajuste de la alineación de las manecillas](#)

Hora mundial

Q1 La hora de una ciudad en la función de hora mundial no es correcta.

El ajuste del horario de verano (hora estándar/horario de verano) no es correcto.

[Selección de una hora mundial en función de la ciudad](#)

Señal de alarma y de hora

Q1 Una alarma no suena.

Puede que los ajustes de la alarma no estén configurados. Configure los ajustes de la alarma.

🔍 [Configuración de los ajustes de alarma](#)

Q2 No suena la señal de hora.

Puede que la señal de hora esté desactivada. Active la señal de hora.

🔍 [Activación de la señal de hora](#)

Otros

Q1 No consigo encontrar la información que necesito aquí.

Visite el siguiente sitio web.

<https://world.casio.com/support/>